



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 8 FEBRUARI 2007

[No. 6

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 56

[No. SPANS: KP. 2/J44/208

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Vyner Sikodol ke jawatan Jurutera, Gred J44 mulai 1 Jun 2006.

[No. SPANS: KP. 2/J44/208

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Norbidin bin Olok @ Ulak ke jawatan Jurutera, Gred J44 mulai 1 Jun 2006.

[No. SPANS: KP. 2/J44/208

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Andrew Durat ke jawatan Jurutera, Gred J44 mulai 1 Jun 2006.

[No. SPANS: KP. 2/J44/208

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Arman bin Abdul Muin ke jawatan Jurutera, Gred J44 mulai 1 Jun 2006.

[No. SPANS: KP. 2/J44/208

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Yong Su Len @ Yong Su Hien ke jawatan Jurutera, Gred J44 mulai 1 Jun 2006.

KENAIKAN PANGKAT - (*samb.*)

[No. SPANS: KP. 2/J44/208]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Wong Thien Len ke jawatan Jurutera, Gred J44 mulai 1 Jun 2006.

No. 57

[No. T/C. JKM. PHB. 100-1/2/(47)]

ORDINAN JURUUKUR, 1960

(Ordinan No. 22 tahun 1960)

PELANTIKAN AHLI-AHLI LEMBAGA JURUUKUR

Ordinan No. 22 tahun 1960. Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh Seksyen 4(1) (*b*) dan (*c*), Ordinan Juruukur 1960, Pengarah Tanah dan Ukur telah melantik orang-orang yang dinamakan di bawah menjadi Ahli-ahli Lembaga Juruukur bagi tempoh dari 1 Januari 2007 hingga 31 Disember 2007.

Di bawah perenggan (*b*):

Hj. Dahlan bin Hj. A.H. Tengah, A.S.D.K., A.D.K.
B. Sc. Surveying and Mapping, London
F.I.S.M.

Anthony C. Linggian, A.D.K., B.S.K.
B. Sc. (Hons) Surveying and Mapping, London M.I.S.(M)

Di bawah perenggan (*c*):

Timothy Chee Shui Yong
B. App. Sc. (Surveying)
Licensed Surveyor (Victoria)
M.I.S. (Aust)
M.I.S.(M)

Vitus Tan
Postgraduate Diploma (Surv) (UK)
Certificate of Competency (Sabah)

HJ. OSMAN BIN HJ. JAMAL,
Pengarah Tanah dan Ukur,
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.

[No. T/C. JKM. PHB. 100-1/2/(47)]

THE SURVEYORS ORDINANCE, 1960

(Ordinance No. 22 of 1960)

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE SURVEYORS BOARD

In exercise of the powers conferred by Section 4(1)(b) and (c), of the Surveyors Ordinance 1960, the Director of Lands and Surveys has appointed the persons named below to be the members of the Surveyors Board for the period 1st of 1960. January, 2007 to 31st December, 2007.

Under paragraph (b):

Hj. Dahlan bin Hj. A.H. Tengah, A.S.D.K., A.D.K.
B. Sc. Surveying and Mapping, London
F.I.S.M.

Anthony C. Linggian, A.D.K., B.S.K.
B. Sc. (Hons) Surveying and Mapping, London, M.I.S.(M)

Under paragraph (c):

Timothy Chee Shui Yong
B. App. Sc. (Surveying)
Licensed Surveyor (Victoria)
M.I.S. (Aust)
M.I.S.(M)

Vitus Tan
Postgraduate Diploma (Surv) (UK)
Certificate of Competency (Sabah)

HJ. OSMAN BIN HJ. JAMAL,
Pengarah Tanah dan Ukur,
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.

No. 58

[No. T/C. JKM. PHB. 100-1/2/(52)]

ORDINAN JURUUKUR 1960

(Ordinan No. 22 tahun 1960)

Menurut Seksyen 8(3) Ordinan Juruukur Tahun 1960, adalah dengan ini memberitahu penama-penama yang berikut telah didaftar sebagai Juruukur-juruukur tanah dan berlesen untuk mempraktiskan di Sabah sepanjang tahun 2007:

ORDINAN JURUUKUR 1960 - (*samb.*)

<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran Pertama</i>	<i>No. Lesen</i>
1.	Chua Kok Hwa A.R.M.I.T; M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Bakat, Peti Surat No. 11688, 88818 Kota Kinabalu.	7 Jun 1979	1/2007
2.	Md. Said @ Mohd. Zaid bin Abdullah B. Sc. (Land Surv.), U.T.M, Malaysia, M.I.S. (M), M.A.A.L.S	Smart Survey Consultants, Tingkat 1, Lot 9, Putatan Point, Lorong Putat 3, Off Jalan Kompleks JKR, Putatan, 88200 Kota Kinabalu.	27 Mac 2002	2/2007
3.	Vitus Tan Postgraduate Diploma (Surv.) (U.K.) Cert. of Competency (Sabah), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Vitus Tan & Associates, Peti Surat No. 23017, 88790 Luyang, Kota Kinabalu.	30 Disember 1988	3/2007
4.	Chong Tong Yee B. Sc. (Hons) (Surv. & Mapping), London, M.I.S. (M)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., Peti Surat No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	15 April 1989	4/2007
5.	Hj. Mohamad Nizam bin Rahmat B. Surv. (Land) (U.T.M.), Malaysia, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., Peti Surat No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	22 Ogos 1994	5/2007
6.	Chong Kiam Pin @ Alexander Chong B. Sc. (Surv. & Mapping) London, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., Peti Surat No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	28 Februari 2003	6/2007
7.	David Cheng Hoi Wah M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Masa Sdn. Bhd., Peti Surat No. 13399, 88838 Kota Kinabalu.	11 Januari 1969	7/2007
8.	Kandiah Namasivayam A.R.I.C.S. (U.K.) F.R.I.C.S., M.I.S. (Aust.)	Juruukur N. Kandiah Sdn. Bhd., Peti Surat No. 14184, 88848 Kota Kinabalu.	12 Januari 1984	8/2007

<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran Pertama</i>	<i>No. Lesen</i>
9.	Surianshah Talip B. Surv. (NSW, Aust.), M.I.S. (Aust.)	Land Consult Sdn. Bhd., Peti Surat No. 20175, 88758 Luyang Damai, Kota Kinabalu.	2 Mac 1991	9/2007
10.	Datuk Kuleong C. Mopilin @ Chin Thau Leong B. Sc. Hons (U.K.), F.I.S. (Mal.), M.I.S. (Aust.)	Perunding Teknologi Ukur, Peti Surat No. 13075, 88834 Kota Kinabalu.	7 Jun 1979	10/2007
11.	Chung Hon Cheong B. Sc. (Land Surveying), New Zealand M.N.Z.I.S., F.I.S. (M)	Juruukur Swasta, W.D.T. No. 169, 88901 Kota Kinabalu.	14 Ogos 1974	11/2007
12.	Datuk Dr. Marcus M. Mojigoh Ph. D (Irish), MBA (U.K.), B. Surv. (NZ); Dip. Surv. (MAL); M.I.S. (Aust.), F.I.S.M., MALS; FIPFM (U.K.) FBMA (U.K.), FIMM (U.K.)	Mojigoh Surveying Consultants Sdn. Bhd., Peti Surat No. 13158, 88835 Kota Kinabalu.	19 September 1991	12/2007
13.	Timothy Chee Shui Yong B. App. Sc. (Surveying), Licensed Surveyor (Victoria), M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Sabah, Peti Surat No. 126, 89207 Likas.	14 Julai 1981	13/2007
14.	Wong Thien Nyen B. Sc. (Hons), Land Surveying, London M.I.S. (Aust.)	T.N. Wong & Associates, Peti Surat No. 769, 90708 Sandakan.	8 Ogos 1981	14/2007
15.	Stephen Kong Swee Meng B. Sc., Uni. of Otago, New Zealand, M.I.S. (M); M.I.S. (N.Z.), A.R.I.C.S.	United Survey Consultants, Tingkat 2, Blok C, Lot 13-2 Lintas Square, Jalan Lintas, 88300 Kota Kinabalu.	11 Oktober 1980	15/2007

ORDINAN JURUUKUR 1960 - (*samb.*)

<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran Pertama</i>	<i>No. Lesen</i>
16.	Hj. Sirajudin bin Hj. Ahmad B. Sc. (Surv.) (Hons), & Dip. Surv. (U.T.M.), Malaysia M.I.S. (M)	Juruukur Wahdah, Tingkat 1, Lot 17, Luyang Fasa 8, Jalan Kolam, 88300 Kota Kinabalu.	27 Januari 1999	16/2007
17.	Sheak Kam Ti M.I.S. (Canada), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Asia, Peti Surat No. 616, 90707 Sandakan.	11 Januari 1975	17/2007
18.	Ong Chuan Ping B.Sc. (Hons) (Surv.) London Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Ong & Rakan Rakan, Peti Surat No. 15297, 88863 Kota Kinabalu.	30 Julai 1996	18/2007
19.	Datuk Aaron Liew Hon Lun F.I.S. (M), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Liew & Associates, Peti Surat No. 13918, 88845 Kota Kinabalu.	17 Julai 1974	19/2007
20.	Hermis Mogindol @ Polycarp B.Sc. (Hons) (Surv. & Mapping) London, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Hermis & Rakan-Rakan, Peti Surat No. 10932, 88810 Kota Kinabalu.	6 September 2001	20/2007
21.	Wah King Tze Dip. (Land Surv.) Melbourne (Aust.) M.I.S. (Aust.)	Wah King Tze & Rakan, Peti Surat No. 13691, 88842 Kota Kinabalu.	3 April 1973	21/2007

Bertarikh di Kota Kinabalu pada hari ini 15 Januari 2007.

HJ. OSMAN BIN HJ. JAMAL,
*Pengarah Tanah dan Ukur,
Merangkap
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.*

[No. T/C. JKM. PHB. 100-1/2/(52)]

SURVEYORS ORDINANCE, 1960

(Ordinance No. 22 of 1960)

In accordance with Section 8(3) of the Surveyors Ordinance 1960, it is hereby notified that the following persons have been registered as Land Surveyors and are licensed to practise in Sabah for the whole year 2007:

<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
1.	Chua Kok Hwa A.R.M.I.T; M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Bakat, P. O. Box No. 11688, 88818 Kota Kinabalu.	7th June, 1979	1/2007
2.	Md. Said @ Mohd. Zaid bin Abdullah B. Sc. (Land Surv.), U.T.M, Malaysia, M.I.S. (M), M.A.A.L.S	Smart Survey Consultants, 1st Floor, Lot 9, Putatan Point, Lorong Putat 3, Off Jalan Kompleks JKR, Putatan, 88200 Kota Kinabalu.	27th March, 2002	2/2007
3.	Vitus Tan Postgraduate Diploma (Surv.) (U.K.) Cert. of Competency (Sabah), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Vitus Tan & Associates, P. O. Box No. 23017, 88790 Luyang, Kota Kinabalu.	30th December, 1988	3/2007
4.	Chong Tong Yee B. Sc. (Hons) (Surv. & Mapping), London, M.I.S. (M)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., P. O. Box No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	15th April, 1989	4/2007
5.	Hj. Mohamad Nizam bin Rahmat B. Surv. (Land) (U.T.M.), Malaysia, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., P. O. Box No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	22nd August, 1994	5/2007
6.	Chong Kiam Pin @ Alexander Chong B. Sc. (Surv. & Mapping) London, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., P. O. Box No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	28th February, 2003	6/2007

SURVEYORS ORDINANCE, 1960 - (cont.)

<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
7.	David Cheng Hoi Wah M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Masa Sdn. Bhd., P. O. Box No. 13399, 88838 Kota Kinabalu.	11th January, 1969	7/2007
8.	Kandiah Namasivayam A.R.I.C.S. (U.K.) F.R.I.C.S., M.I.S. (Aust.)	Juruukur N. Kandiah Sdn. Bhd., P. O. Box No. 14184, 88848 Kota Kinabalu.	12th January, 1984	8/2007
9.	Surianshah Talip B. Surv. (NSW, Aust.), M.I.S. (Aust.)	Land Consult Sdn. Bhd., P. O. Box No. 20175, 88758 Luyang Damai, Kota Kinabalu.	2nd March, 1991	9/2007
10.	Datuk Kuleong C. Mopilin @ Chin Thau Leong B. Sc. Hons (U.K.), F.I.S. (Mal.), M.I.S. (Aust.)	Perunding Teknologi Ukur, P. O. Box No. 13075, 88834 Kota Kinabalu.	7th June, 1979	10/2007
11.	Chung Hon Cheong B. Sc. (Land Surveying), New Zealand M.N.Z.I.S., F.I.S. (M)	Juruukur Swasta, W.D.T. No. 169, 88901 Kota Kinabalu.	14th August, 1974	11/2007
12.	Datuk Dr. Marcus M. Mojigoh Ph.D (Irish), MBA (U.K.), B. Surv. (NZ); Dip. Surv. (MAL); M.I.S. (Aust.), F.I.S.M., MALS; FIPFM (U.K.) FBMA (U.K.), FIMM (U.K.)	Mojigoh Surveying Consultants Sdn. Bhd., P. O. Box No. 13158, 88835 Kota Kinabalu.	19th September, 1991	12/2007
13.	Timothy Chee Shui Yong B. App. Sc. (Surveying), Licensed Surveyor (Victoria), M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Sabah, P. O. Box No. 126, 89207 Likas.	14th July, 1981	13/2007
14.	Wong Thien Nyen B. Sc. (Hons), Land Surveying, London M.I.S. (Aust.)	T.N. Wong & Associates, P. O. Box No. 769, 90708 Sandakan.	8th August, 1981	14/2007

<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
15.	Stephen Kong Swee Meng B. Sc., Uni. of Otago, New Zealand, M.I.S. (M); M.I.S. (N.Z.), A.R.I.C.S.	United Survey Consultants, 2nd Floor, Block C, Lot 13-2 Lintas Square, Jalan Lintas, 88300 Kota Kinabalu.	11th October, 1980	15/2007
16.	Hj. Sirajudin bin Hj. Ahmad B. Sc. (Surv.) (Hons), & Dip. Surv. (U.T.M.), Malaysia M.I.S. (M)	Juruukur Wahdah, 1st Floor, Lot 17, Luyang Phase 8, Jalan Kolam, 88300 Kota Kinabalu.	27th January, 1999	16/2007
17.	Sheak Kam Ti M.I.S. (Canada), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Asia, P. O. Box No. 616, 90707 Sandakan.	11th January, 1975	17/2007
18.	Ong Chuan Ping B.Sc. (Hons) (Surv.) London Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Ong & Rakan Rakan, P. O. Box No. 15297, 88863 Kota Kinabalu.	30th July, 1996	18/2007
19.	Datuk Aaron Liew Hon Lun F.I.S. (M), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Liew & Associates, P. O. Box No. 13918, 88845 Kota Kinabalu.	17th July, 1974	19/2007
20.	Hermis Mogindol @ Polycarp B.Sc. (Hons) (Surv. & Mapping) London, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Hermis & Rakan-Rakan, P. O. Box No. 10932, 88810 Kota Kinabalu.	6th September, 2001	20/2007
21.	Wah King Tze Dip. (Land Surv.) Melbourne (Aust.) M.I.S. (Aust.)	Wah King Tze & Rakan, P. O. Box No. 13691, 88842 Kota Kinabalu.	3rd April, 1973	21/2007

Dated at Kota Kinabalu this 15th day of January, 2007.

HJ. OSMAN BIN HJ. JAMAL,
Pengarah Tanah dan Ukur,
Merangkap
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.

No. 59

[No. KKT & P: 400-7/1/18 Jld. 11/(6)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH RANAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Akaun Majlis Daerah Ranau bagi tahun berakhir 31 Disember 2005 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Ranau pada 31 Disember 2005 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 31 Julai 2006.

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005

<i>Tanggungan</i>	2005 RM	2004 RM	<i>Harta</i>	2005 RM	2004 RM
Bantuan Kapital	126	126	Wang Tunai dalam Bank	314,989	452,731
Baki Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri/Persekutuan	220,403	220,403			
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2005	RM232,202	232,202			
<i>Tambah: Pembayaran Melebihi Penerimaan:</i>	94,460				
	<u>RM314,989</u>	<u>RM452,731</u>		<u>RM314,989</u>	<u>RM452,731</u>

SIRIMAN M.F. BASIR,
Pengerusi,
Majlis Daerah Ranau.

Tarikh: 29 Mei 2006.

MAJLIS DAERAH RANAU
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki Pada 1 Januari 2005</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2005</i>
RM		RM
79	Perhubungan Luar Bandar	79
14,636	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar ...	14,636
21,340	Isyarat-isyarat Lalu Lintas	21,340
330	Membangun Kawasan Persinggahan Persiaran Batu 27	330
2,025	Pembaikan Jalan Raya Kampung Mohimboyon ...	2,025
799	Pembinaan Pagar 'Chain Link' di Tamu Baru Pekan Ranau	799
1	Pembinaan dan Pembaikan Pagar Taman Bunga Pekan Ranau	1
44,590	Menaikkan Taraf dan Membaiki 7 Batang Jalan Raya	44,590
1,214	Pembinaan Tempat Letak Kereta	1,214
100	Pembinaan dan Pembaikan Jalan ke Kuarters dan Pejabat Majlis	100
3,715	Pembinaan Terminal Bas	3,715
715	Pembinaan Tandas Awam di Kundasang dan Pekan Ranau	715
86	Pembinaan Semi-Grouting Letak Kereta di Tamu Baru Ranau/Kawasan Kedai Lama	86
88	Pembinaan/Pembekalan Red Omni Pavers di Road Island Pekan Ranau	88
361	Pembinaan Gerai di Tamu Kg. Bundu Tuhan ...	361
1,792	Pembaikan Perparitan Bandar dan Saluran Najis ...	1,792
370	Pembinaan Rumah Panjang Pekan Ranau ...	370
2,555	Pemasangan Lampu Jalan Raya	2,555
2,200	Pembaikan Parit dan Kaki Lima Kedai Pekan Kundasang	2,200
60,181	Penyelenggaraan Jalan Raya	60,181
2,363	Pembinaan Kuarters Majlis	2,363
1,800	Pembinaan Gerai Sayur-sayuran	1,800

MAJLIS DAERAH RANAU

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (*samb.*)

<i>Baki Pada</i> 1 Januari 2005	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada</i> 31 Disember 2005
RM		RM
10	Penyelenggaraan Taman Rock Garden	10
2,280	Pembaikan dan Penyelenggaraan Tandas Awam...	2,280
2,999	Pembinaan/Pembaikan Kawasan Tamu dan Gerai- gerai	2,999
2,080	Pembinaan/Pembaikan Dewan Masyarakat/ Serbaguna	2,080
41,606	Pembinaan/Pembaikan Pasar	41,606
4,355	Pembinaan Mini Dewan Kg. Tegudon/Kituntul ...	4,355
313	Kecantikan Bandar	313
1,928	Bantuan Aktiviti Gotong-royong Anti Nyamuk ...	1,928
920	Bantuan Projek Landskap Negara	920
2,465	Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah ...	2,465
100	Pembelian Tong Sampah	100
7	Imbuhan Tahunan (Bonus)	7
<u>RM220,403</u>		<u>RM220,403</u>

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN PEMBINAAN/PEMBAIKAN 'RED OMNI PAVERS'
ROAD ISLAND PEKAN RANAU

Baki pada 1 Januari 2005	88	Baki pada 31 Disember 2005	RM	88
--------------------------	-----	-----	-----	----	----------------------------	-----	-----	-----	----	----

AKAUN PEMBINAAN GERAI TAMU KG. BUNDU TUHAN

Baki pada 1 Januari 2005	361	Baki pada 31 Disember 2005	RM	361
--------------------------	-----	-----	-----	-----	----------------------------	-----	-----	-----	----	-----

AKAUN PEMBINAAN RUMAH PANJANG PEKAN RANAU

Baki pada 1 Januari 2005	370	Baki pada 31 Disember 2005	RM	370
--------------------------	-----	-----	-----	-----	----------------------------	-----	-----	-----	----	-----

AKAUN PERHUBUNGAN LUAR BANDAR

Baki pada 1 Januari 2005	79	Baki pada 31 Disember 2005	RM	79
--------------------------	-----	-----	-----	----	----------------------------	-----	-----	-----	----	----

AKAUN PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

Baki pada 1 Januari 2005	60,181	Baki pada 31 Disember 2005	RM	60,181
--------------------------	-----	-----	-----	--------	----------------------------	-----	-----	-----	----	--------

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN PEMBINAAN DAN PENYELENGGARAAN KUARTERS
MAJLIS DAERAH RANAU

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	2,363
			Baki pada 31 Disember 2005	...	...
				RM	2,363

AKAUN PEMBINAAN GERAI SAYUR-SAYURAN

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	1,800
			Baki pada 31 Disember 2005	...	...
				RM	1,800

AKAUN PEMBINAAN/PENYELENGGARAAN TAMAN ROCK GARDEN

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	10
			Baki pada 31 Disember 2005	...	...
				RM	10

AKAUN PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN
PONDOK PAYUNG DAN TANDAS

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	2,280
			Baki pada 31 Disember 2005	...	...
				RM	2,280

AKAUN ISYARAT-ISYARAT LALU-LINTAS

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	21,340
			Baki pada 31 Disember 2005	...	...
				RM	21,340

MAJLIS DAERAH RANAU			
AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN KAWASAN TAMU DAN GERAI-GERAI			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	2,999
	...	Baki pada 31 Disember 2005	...
	...		2,999
AKAUN PEMBINAAN MINI DEWAN KG. TEGUDON/KG. KITUNTUL			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	4,355
	...	Baki pada 31 Disember 2005	...
	...		4,355
AKAUN PENYELENGGARAAN LAMPU JALAN RAYA			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	2,555
	...	Baki pada 31 Disember 2005	...
	...		2,555
AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN PASAR			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	41,606
	...	Baki pada 31 Disember 2005	...
	...		41,606
AKAUN PEMBAIKAN PARIT DAN KAKI LIMA KEDAI PEKAN KUNDASANG			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	2,200
	...	Baki pada 31 Disember 2005	...
	...		2,200
AKAUN MENAIKKAN TARAF DAN MEMBAIKI 7 BATANG JALAN RAYA			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	44,590
	...	Baki pada 31 Disember 2005	...
	...		44,590

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES-SES					
1.	Ses Tanah	7,500	7,257	-	243
2.	Tunggakan Ses Tanah	10,000	14,789	4,789	-
3.	Ses Kerbau dan Sapi	10	-	-	10
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Pelan-pelan Bangunan	5,000	3,590	-	1,410
2.	Notis-notis	500	505	5	-
3.	Bayaran Kandang	10,000	5,790	-	4,210
4.	Rumah Penyembelihan	10	-	-	10
3 - LESEN-LESEN					
1.	Anjing	10	-	-	10
2.	Kedai Kopi dan Kedai Makan	12,000	8,000	-	4,000
3.	Hiburan (Seksyen 5)	22,000	21,590	-	410
4.	Hiburan (Seksyen 6)	7,500	9,660	2,160	-
5.	Penjaja-penjaja	30,000	17,955	-	12,045
6.	Pasar	35,000	42,426	7,426	-
7.	Gudang Minyak Petroleum	6,000	3,840	-	2,160
8.	Tamu	40,000	28,494	-	11,506

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (samb.)								
9.	Hotel dan Rumah Penginapan	...	7,500	4,170	-	3,330			
10.	Kedai Gunting dan Keriting	...	1,920	2,280	360	-			
11.	Perniagaan Berbahaya	...	7,500	3,970	-	3,530			
12.	Iklan	...	8,000	8,264	264	-			
	4 - PELBAGAI								
1.	Denda	...	1,000	860	-	140			
2.	Pelbagai	...	15,000	17,192	2,192	-			
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	...	10	29	19	-			
4.	Faedah atas Pinjaman dan Simpanan Tetap	...	5,000	5,082	82	-			
5.	Sewa Dewan Masyarakat	...	30,000	9,202	-	20,798			
6.	Sewa Rumah	...	325,000	100,315	-	224,685			
7.	Sewa Pejabat/Kantin Majlis Daerah Ranau	...	2,500	1,893	-	607			
8.	Borang-borang Tawaran/Sebut Harga	...	7,000	11,550	4,550	-			
9.	Sewa Padang	...	5,000	2,840	-	2,160			
10.	Pungutan Sampah di Kundasang	...	20,000	14,705	-	5,295			
11.	Sewa Back Hoe	...	500	480	-	20			
12.	Bayaran Letak Kereta	...	6,000	4,440	-	1,560			
13.	Pulangan Syer daripada Projek Usahasama	...	10	34,500	34,490	-			

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005		Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM		RM	RM	RM	RM
	5 - CUKAI-CUKAI							
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan) Ranau	...	...	121,846	-	103,154		
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	...	...	81,156	-	118,844		
3.	Cukai Perkara Am (Tanah) Ranau	...	...	2,843	-	5,757		
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah)	...	...	12,826	2,826	-		
5.	Cukai Saluran Najis Pekan	...	...	62,923	2,423	-		
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	...	...	22,844	-	12,156		
7.	Cukai Perkara Am (Bangunan) Kundasang	...	...	-	-	10		
8.	Cukai Saluran Najis Kundasang	...	...	-	-	10		
9.	Faedah Kelewatan Bayaran Cukai Perkara Am	...	...	-	-	10		
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN							
1.	Caruman Pengganti Cukai (Bangunan):							
(a)	Negeri	...	...	186,572	15,702	-		
(b)	Persekutuan	...	...	295,330	-	681,135		
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:							
(a)	Negeri	...	...	-	-	10		
(b)	Persekutuan	...	...	-	-	10		
3.	Bantuan (Grant-in-Aid)...	...	...	382,926	-	52,951		
4.	Subsidi untuk Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	...	...	51,516	35,566	-		

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS									
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	-	-	-	10	10
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10	-	-	-	-	-	10	10
3.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	-	-	-	10,000	10,000
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital:								
(a)	Pembelian Tong Sampah	10	-	-	-	-	-	10	10
(b)	Pembaikan Kawasan Tamu Pekan Ranau	3,000	-	-	-	-	-	3,000	3,000
(c)	Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna/Mini Dewan	9,000	-	-	-	-	-	9,000	9,000
(d)	Menaikkan Taraf dan Membaiki Jalan Raya ...	40,959	-	-	-	-	-	40,959	40,959
(e)	Pembelian Mesin Rumput	10	-	-	-	-	-	10	10
(f)	Penyelenggaraan Bangunan Majlis	460	-	-	-	-	-	460	460
(g)	Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ...	10	-	-	-	-	-	10	10
(h)	Pemindahan Tapak Pelupusan Sampah Daerah Ranau	10	-	-	-	-	-	10	10
(i)	Penyelenggaraan Sistem Pelupusan Najis Pekan Ranau	10	-	-	-	-	-	10	10
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:								
(a)	Kecantikan Bandar	10	-	-	-	-	-	10	10

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005			RM	RM	RM	Kurang Darpada Anggaran
		Anggaran 2005	Penerimaan Sebenar	Lebih Darpada Anggaran				
	7 - HASIL KHAS - (samb.)							
6.	Pindahan dari Akaun Papan Tanda-papan tanda Jalan Raya...	21,340	-	-	21,340			21,340
7.	Pindahan dari Akaun Bantuan Membangunkan Kawasan Persinggahan Persiaran Batu 27 ...	330	-	-	330			330
8.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Pagar 'Chain Link' di Tamu Pekan Ranau ...	799	-	-	799			799
9.	Pindahan dari Akaun Pembinaan dan Pembaikan Jalan ke Kuarters dan Pejabat Majlis ...	100	-	-	100			100
10.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Rumah Panjang Pekan Ranau ...	370	-	-	370			370
11.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Gerai di Tamu Bundu Tuhan ...	361	-	-	361			361
12.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Tempat Letak Kereta	1,214	-	-	1,214			1,214
13.	Pindahan dari Akaun Pembinaan/Pembaikan Red Omni Paver di Road Island Pekan Ranau ...	88	-	-	88			88
14.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Semi Grouting Letak Kereta di Tamu Pekan Ranau ...	86	-	-	86			86
15.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Sistem Perparitan/Longkang (Bantuan Kerajaan Persekutuan) ...	691	-	-	691			691
16.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan ...	10	-	-	10			10
17.	Pindahan dari Akaun Mempergiatkan Aktiviti Gotong-royong Diterima dari Bantuan Kerajaan Persekutuan	1,928	-	-	1,928			1,928

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)				
18.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Taman Diterima dari Jabatan Landskap Negara	860	-	-	860
	JUMLAH PENERIMAAN:	<u>RM2,857,458</u>	<u>RM1,606,450</u>	<u>RM112,854</u>	<u>RM1,363,862</u>
	TOLAK: PEMBAYARAN:		RM1,744,192		
	BAKI: PEMBAYARAN MELEBIHI PENERIMAAN:		<u>- RM137,742</u>		

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
		2005	Tambahan	Dituluskan	Sebenar	Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN						
1 - PENTADBIRAN						
1.	A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP					
	(a) Pegawai Tadbir, N41... ..	28,020	-	28,020	27,705	-
	(b) Penolong Pegawai Tadbir, N27... ..	22,920	-	22,920	22,028	-
	(c) Pembantu Teknik, J29	18,973	-	18,973	17,856	-
	(d) Penolong Akauntan, W27... ..	29,650	-	29,650	29,297	-
	(e) Inspektor Kesihatan, U29... ..	25,878	-	25,878	25,246	-
	(f) Pembantu Tadbir, N22	10	-	10	-	-
	(g) Juruteknik, J17... ..	15,543	-	15,543	15,082	-
	(h) Pegawai Kerani (Kewangan), N17	7,900	-	7,900	-	-
	(i) Pembantu Tadbir, N17	137,300	-	137,300	134,763	-
	(j) Merinyu Bandar, N17	20,654	-	20,654	20,653	-
	(k) Penyelenggara Stor, N17	13,150	-	13,150	12,987	-
	(l) Pembantu Penguat Kuasa, N17	31,300	-	31,300	13,873	-
	(m) Pembantu Tadbir Rendah (Typist), N11	10,286	-	10,286	10,126	-
	(n) Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N11	13,890	-	13,890	13,722	-
	(o) Pembantu Am Rendah, N1... ..	10	-	10	-	-
	(p) Pembantu Am Rendah (Messenger), N1	11,820	-	11,820	11,685	-
	(q) Pemandu Kenderaan Bermotor, R3	44,850	-	44,850	37,108	-
	(r) Pekerja Rendah Awam (Mandur), R1... ..	23,244	-	23,244	22,082	-
2.	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP					
	(a) Elaun Kawasan	88,900	-	88,900	78,016	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005		Peruntukan Tambahan		Jumlah Ditoluskan		Perbelanjaan	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	Sebenar	Lebih
2.	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)								
	(b) Caruman kepada KWSP	25,800	-	-	25,800	18,300	-		
	(c) Elaun Latihan dan Memangku Jawatan	10,000	-	-	10,000	2,498	-		
	(d) Elaun Keraian kepada Pegawai Kerja	10	-	-	10	-	-		
	(e) Caruman kepada Tabung Pencen ...	60,000	-	-	60,000	74,694	14,694		
	(f) Lebih Masa	10	-	-	10	-	-		
	(g) Elaun Perkhidmatan Awam	33,500	-	-	33,500	25,779	-		
	(h) Tunggakan/Pelaras Gaji SSB	75,000	-	-	75,000	29,905	-		
	(i) Caruman kepada PERKESO	5,000	-	-	5,000	2,456	-		
	(j) Bonus	100,000	-	-	100,000	91,445	-		
	(k) Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	4,500	-	-	4,500	704	-		
	(l) Imbuhan Tetap Perumahan	160,000	-	-	160,000	132,387	-		
	(m) Gantian Cuti Rehat	10	-	-	10	-	-		
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN								
1.	Bayaran Audit	6,000	-	-	6,000	5,220	-		
2.	Elaun Ahli-ahli Majlis	5,000	-	-	5,000	4,950	-		
3.	Belanja Luar Jangka	5,000	-	-	5,000	4,608	-		
4.	Keraian	5,000	-	-	5,000	883	-		
5.	Insurans	30,000	-	-	30,000	24,965	-		
6.	Bayaran Balik Hasil bagi Tahun Lepas	10	-	-	10	-	-		
7.	Pencetakan dan Alat Tulis	15,000	-	-	15,000	12,424	-		

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005	Peruntukan Tambahan	Jumlah Ditoluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
8.	Pengangkutan dan Perjalanan	12,000	-	12,000	11,994	-
9.	Pakaian Seragam	2,000	-	2,000	1,400	-
10.	Sumbangan kepada Kelab Sukan MDR	2,000	-	2,000	2,000	-
11.	Telefon	15,000	-	15,000	10,163	-
12.	Bayaran Guaman	5,000	-	5,000	-	-
13.	Bayaran Penilaian Harta Benda	100,000	-	100,000	48,951	-
14.	Bayaran Rawatan	10	-	10	-	-
15.	Setem	800	-	800	380	-
16.	Peluru untuk Pemusnah Anjing	200	-	200	140	-
17.	Iklan-iklan	2,000	-	2,000	1,022	-
18.	Nombor Anjing	10	-	10	-	-
19.	Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	10,000	-	10,000	9,232	-
20.	Penyelenggaraan Dewan/Pejabat:					
	(a) Pembantu Tadbir Rendah, N11	6,308	-	6,308	-	-
	(b) Jaga, R1	18,150	-	18,150	17,803	-
	(c) Pekerja Rendah Awam, R1	19,622	-	19,622	7,813	-
	(d) Caruman kepada KWSP	6,500	-	6,500	4,104	-
	(e) Elaun Kawasan dan E.P.A.	13,900	-	13,900	8,104	-
	(f) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(g) Bayaran Elektrik dan Air	25,000	-	25,000	14,899	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005		Peruntukan Tambahan		Jumlah Perbelanjaan Ditolakkan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)										
20.	Penyelenggaraan Dewan/Pejabat: - (samb.)										
	(h) Penyapu dan Alat Pembersihan ...	2,000	-	-	2,000	-	1,167	-	-	-	-
	(i) Bonus ...	500	-	-	500	-	-	-	-	-	-
21.	Lawatan Ahli-ahli Majlis dan Keluarga ...	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-
22.	Perabot dan Kelengkapan Pejabat ...	5,000	-	-	5,000	-	3,825	-	-	-	-
23.	Pembelian Mesin Penyalin/Computer ...	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-
24.	Bayaran Komisen kepada Pemungut Hasil	25,000	-	-	25,000	-	13,461	-	-	-	-
	2 - KESIHATAN										
1.	Pengebumian Papa ...	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-
2.	Penyelenggaraan Kuburan ...	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-
	3 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN LUAR BANDAR										
1.	Penyelenggaraan Kawasan Tamu ...	5,000	-	-	5,000	-	500	-	-	-	-
2.	Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR										
1.	(a) Pekerja Rendah Awam, R1...	161,630	-	-	161,630	-	150,447	-	-	-	-
	(b) Caruman kepada KWSP ...	31,950	-	-	31,950	-	15,948	-	-	-	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A. ...	51,800	-	-	51,800	-	47,948	-	-	-	-
	(d) Lebih Masa ...	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-
	(e) Penyapu dan Bakul Sampah ...	2,000	-	-	2,000	-	501	-	-	-	-
	(f) Bonus ...	500	-	-	500	-	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
		2005	Tambahan	Dituluskan	Sebenar	Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
2.	Pemeliharaan Halaman:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1...	144,320	-	144,320	138,434	-
	(b) Caruman kepada KWSP ...	27,800	-	27,800	12,064	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A. ...	46,982	-	46,982	43,956	-
	(d) Lebih Masa ...	5,000	-	5,000	157	-
	(e) Penyelenggaraan Mesin Rumpit ...	2,000	-	2,000	1,281	-
	(f) Benzin, Minyak dan Minyak Pelincir untuk Mesin Pemotong Rumpit ...	1,000	-	1,000	-	-
	(g) Komisen Bayaran Kandang ...	7,000	-	7,000	2,235	-
	(h) Bonus ...	500	-	500	-	-
3.	Pemeliharaan Tandas Awam:					
	(a) Bayaran Air dan Elektrik...	3,000	-	3,000	2,945	-
	(b) Penyapu dan Alat Pembersihan...	300	-	300	-	-
4.	Lampu Jalan Raya:					
	(a) Bayaran Elektrik ...	25,000	-	25,000	22,908	-
	(b) Penyelenggaraan Lampu ...	15,000	-	15,000	371	-
5.	Alat-alat Perkakas dan Pembaikan ...	5,000	-	5,000	4,239	-
6.	Penyelenggaraan Pasar:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1...	17,320	-	17,320	17,077	-
	(b) Caruman kepada KWSP ...	2,900	-	2,900	1,372	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
		2005	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
6.	Penyelenggaraan Pasar: - (samb.)					
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	5,950	-	5,950	5,400	-
	(d) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(e) Bayaran Air dan Elektrik	35,000	-	35,000	23,901	-
	(f) Penyapu dan Alat Pembersihan... ..	500	-	500	-	-
	(g) Bonus	10	-	10	-	-
7.	Kerja Kecil	10	-	10	-	-
8.	Benzin, Minyak untuk Kenderaan	35,000	-	35,000	29,393	-
9.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Kenderaan	60,000	-	60,000	32,279	-
10.	Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan	10	-	10	-	-
11.	Penyelenggaraan Parit dan Kaki Lima	2,000	-	2,000	1,916	-
12.	Alat dan Pemancut Ubat	1,000	-	1,000	902	-
13.	Sewa Perkhidmatan Saluran:					
	(a) Ranau	150,000	-	150,000	93,172	-
	(b) Kundasang	10	-	10	-	-
14.	Penyelenggaraan Kandang	500	-	500	-	-
15.	Penyelenggaraan Tamu Pekan Ranau	4,000	-	4,000	3,880	-
16.	Penyelenggaraan Gelanggang Tennis, Bola Keranjang dan Bola Tampar	1,000	-	1,000	154	-

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
17.	Taman Bunga dan Kecantikan Bandar:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, RI...	18,358	-	18,358	6,724	-
	(b) Caruman kepada KWSP ...	3,375	-	3,375	1,120	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A. ...	6,850	-	6,850	2,464	-
	(d) Lebih Masa ...	10	-	10	-	-
	(e) Alat-alat dan Pelbagai ...	500	-	500	452	-
	(f) Benih dan Pokok Bunga ...	300	-	300	147	-
	(g) Bonus ...	10	-	10	-	-
18.	Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah	10	-	10	-	-
19.	Pembinaan/Penyelenggaraan Bengkel MDR	10	-	10	-	-
	5 - PERBELANJAAN MODAL					
1.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	10,000	-	10,000	-	-
2.	Pertubuhan Luar Bandar ...	10	-	10	-	-
3.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput ...	10	-	10	-	-
4.	Perbelanjaan atas Bantuan Kapital:					
	(a) Pembaikan Kawasan Tamu Pekan Ranau	3,000	-	3,000	-	-
	(b) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna/Mini Dewan	9,900	-	9,900	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
		2005	Tambahan	Dituluskan	Sebenar	Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
5	PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
4.	Perbelanjaan atas Bantuan Kapital: - (samb.)					
	(c) Menaikkan Taraf dan Membaiki Jalan Raya	40,959	-	40,959	-	-
	(d) Pembelian Mesin Rumpit	10	-	10	-	-
	(e) Pembelian Tong Sampah	10	-	10	-	-
	(f) Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	460	-	460	-	-
	(g) Pemindahan Tapak Pelupusan Sampah Daerah Ranau	10	-	10	-	-
	(h) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	10	-	10	-	-
	(i) Penyelenggaraan Sistem Pelupusan Najis Pekan Ranau	10	-	10	-	-
5.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:					
	(a) Kecantikan Bandar	10	-	10	-	-
6.	Papan Tanda-papan tanda Jalan Raya ...	21,340	-	21,340	-	-
7.	Membangunkan Kawasan Persinggahan Persiaran Batu 27... ..	330	-	330	-	-
8.	Penyelenggaraan Sistem Perparitan/Longkang (Bantuan Kerajaan Persekutuan)	691	-	691	-	-
9.	Pembinaan Pagar 'Chain Link' di Tamu Baru Pekan Ranau	799	-	799	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
	5 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
10.	Pembinaan dan Pbaikan Jalan ke Kuarters dan Pejabat Majlis Daerah Ranau ...	100	-	100	-	-
11.	Pembinaan Rumah Panjang ...	370	-	370	-	-
12.	Pembinaan Gerai di Tamu Kg. Bundu Tuhan	361	-	361	-	-
13.	Pembinaan Tempat Letak Kereta ...	1,214	-	1,214	-	-
14.	Pembinaan/Pbaikan 'Red Omni Pavers' di Road Island Pekan Ranau ...	88	-	88	-	-
15.	Pembinaan Semi Grouting Letak Kereta di Tamu Baru Pekan Ranau ...	86	-	86	-	-
16.	Pembayaran Imbuan Tahunan...	10	-	10	-	-
17.	Mempergiatkan Aktiviti Gotong-royong dari Bantuan Kerajaan Persekutuan ...	1,928	-	1,928	-	-
18.	Penyelenggaraan Taman dari Bantuan Jabatan Landskap Negara ...	860	-	860	-	-
	JUMLAH PEMBAYARAN:	RM2,328,209	-	RM2,328,209	RM1,744,192	RM14,694

PUBLIC NOTICES**No. 60**

[No. JIM/SDK/73504/78/1991]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Tsen Nyuk Hin @ Chen Nyuk Hin
No. Kad Pengenalan: 590313-12-5799/H 0020975
Alamat: Jalan Fook Kim, Batu 8, Jalan Labuk,
90706 Sandakan
Perihal: Tukang Kebun
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 123 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 19 Februari 2007
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 2 Mac 2005
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 15 Januari 2007.

HENRY MELLO K.,*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/78/1991]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Tsen Nyuk Hin @ Chen Nyuk Hin
NRIC No.: 590313-12-5799/H 0020975
Address: Fook Kim Road, Mile 8, Labuk Road,
90706 Sandakan
Description: Gardener
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 123 of 2001
Date of First Meeting: 19th February, 2007

Time: 10.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): 2nd March, 2005
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.
Dated: 15th January, 2007.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 61

[No. JIM/SDK/73504/98/2003

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Mohd. Ridzuan bin Abu Bakar
No. Kad Pengenalan: R/F 69849/5146739
Alamat: No. 19, Lorong Buah Pala 13, Taman Nelly,
Kolombong, Inanam, Kota Kinabalu.
Perihal: Polis DiRaja Malaysia
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 53 tahun 2003
Tarikh Mesyuarat Pertama: 12 Mac 2007
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 27 Mei 2005
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 31 Januari 2007.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/98/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Mohd. Ridzuan bin Abu Bakar
NRIC No.: R/F 69849/5146739
Address: No. 19, Lorong Buah Pala 13, Taman Nelly,
Kolombong, Inanam, Kota Kinabalu
Description: Polis DiRaja Malaysia
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 53 of 2003
Date of First Meeting: 12th March, 2007
Time: 10.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): 27th May, 2005

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 31st January, 2007.

HENRY MELLO K.,

*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 62

[No. JIM/SDK/73504/57/2005]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Chong Vun Chau
No. Kad Pengenalan: 600530-12-5257/H 0452628
Alamat: Batu 3½, Jalan Utara, Peti Surat No. 1299,
90008 Sandakan
Perihal: Mekanik
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 8 tahun 2005

Tarikh Mesyuarat Pertama: 13 Mac 2007
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 31 Januari 2007.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/57/2005

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Chong Yun Chau
NRIC No.: 600530-12-5257/H 0452628
Address: Mile 3½, Jalan Utara, P. O. Box No. 1299,
90008 Sandakan
Description: Mechanic
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 8 of 2005
Date of First Meeting: 13th March, 2007
Time: 10.00 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.
Dated: 31st January, 2007.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 63**

[No. KK 20060018/16]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: DAVID LOI TECK WOO, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 380211-13-5165 (BARU)/K 325109 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Sabah Medical Centre, Kota Kinabalu pada 24 April 2006 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 28 Februari 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 29 November 2006.

[No. KK 20060018/16]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**Cap. 109 (Sabah)****ESTATE OF: DAVID LOI TECK WOO, DECEASED****NRIC No.: 380211-13-5165 (NEW)/K 325109 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Sabah Medical Centre, Kota Kinabalu on 24th day of April, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 28th day of February, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Administrator General, Sabah.

Dated: 29th day of November, 2006.

No. 64

[No. ARB (SB) (PES) 07/2004/15]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: CHARLIE JIMAYOL, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: H 6283293**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Newham Hospital Plaistow, London, England pada 8 Januari 2004 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan

bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 19 Mac 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 20 Disember 2006.

[No. ARB (SB) (PES) 07/2004/15

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHARLIE JIMAYOL, DECEASED

NRIC No.: H 6283293

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Newham Hospital Plaistow, London, England on 8th day of January, 2004 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 19th day of March, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Administrator General, Sabah.

Dated: 20th day of December, 2006.

No. 65

[No. KK 20060008/11

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: YATON BINTI SAWAL, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 561215-12-5274 (BARU)/H 0141306 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 21 Februari 2006 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 20 Mac 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 21 Disember 2006.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. KK 20060008/11]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: YATON BINTI SAWAL, DECEASED

NRIC No.: 561215-12-5274 (NEW)/H 0141306 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 21st day of February, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 20th day of March, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Administrator General, Sabah.

Dated: 21st day of December, 2006.

No. 66

[No. KK 20060002/31]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: WONG YUN LAN, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 690603-12-5074 (BARU)/H 0709817 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Likas, Kota Kinabalu, Sabah pada 31 Ogos 2003 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 21 Mac 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 22 Disember 2006.

[No. KK 20060002/31]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: WONG YUN LAN, DECEASED

NRIC No.: 690603-12-5074 (NEW)/H 0709817 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Hospital Likas, Kota Kinabalu, Sabah on 31st day of August, 2003

are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 21st day of March, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Administrator General, Sabah.

Dated: 22nd day of December, 2006.

No. 67

[No. KK 20060041/6

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: CHUNG PING HSIUNG, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 740614-12-5195 (BARU)/H 0860164 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Perumahan Ladang Tan Sun Hung, Kunak Sabah pada 4 November 2006 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 16 April 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 17 Januari 2007.

[No. KK 20060041/6

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHUNG PING HSIUNG, DECEASED

NRIC No.: 740614-12-5195 (NEW)/H 0860164 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Perumahan Ladang Tan Sun Hung, Kunak Sabah on 4th day of November, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 16th day of April, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Administrator General, Sabah.

Dated: 17th day of January, 2007.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 68**

[No. KK 20050049/12]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: P. PARSHAD BIN P. ABBAS, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 370303-12-5109**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Kampung Sipanggil, Jalan Pedada, Putatan, Sabah pada 10 Januari 2004 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 18 April 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 19 Januari 2007.

[No. KK 20050049/12]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: P. PARSHAD BIN P. ABBAS DECEASED**NRIC No.: 370303-12-5109**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kampung Sipanggil, Jalan Pedada, Putatan, Sabah on 10th day of January, 2004 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 18th day of April, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Administrator General, Sabah.

Dated: 19th day of January, 2007.

No. 69

[No. KK 20060037/4]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: FAIDA BINTI YACOB, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 650216-12-5182 (BARU)/H 0311115 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Seberang Jaya, Pulau Pinang pada 6

Ogos 2006 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 29 April 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 30 Januari 2007.

[No. KK 20060037/4

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: FAIDA BINTI YACOB, DECEASED

NRIC No.: 650216-12-5182 (NEW)/H 0311115 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Seberang Jaya Hospital, Pulau Pinang on 6th day of August, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 29th day of April, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,
Administrator General, Sabah.

Dated: 30th day of January, 2007.

—————
TENDER NOTICE

No. 70

[No. JKR. JUB. 600-7/1/186

KENYATAAN TENDER

TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Sub-Kepala 2 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROPOSED SUNGAI MANDAHAN BRIDGE, BONGAWAN, PAPAR”

Bayaran Dokumen Tender: RM100.00

Tarikh Tutup: 21 Februari 2007
(Rabu, Jam 12.00 tengah hari)

TENDER NOTICE - (cont.)

Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar pada 5 Februari 2007 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-7/1/186

TENDER NOTICE**OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Sub-Head 2 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PROPOSED SUNGAI MANDAHAN BRIDGE, BONGAWAN, PAPAR”

Tender Document Fee:	RM100.00
Closing Date:	21st February, 2007 (Wednesday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar on 5th February, 2007 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration acknowledgement or Registration Application card acknowledgement from CIDB (LIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2007 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2007

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	

				RM	
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50	
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00	
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50	
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00	
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50	
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2006
(dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.